

THINGS TO DO, SEE AND SAMPLE | TOUT CE QUE VOUS POUVEZ FAIRE, VOIR ET TENTER

BTV

THE BURLINGTON
INTERNATIONAL
AIRPORT QUARTERLY

FREE
GRATUIT



FALL / AUTOMNE 2016

KL MOUNTAINSHOP.COM



Gear Up For Your Next Adventure

We're Vermont's premier source for The North Face Apparel and Equipment. Stop by our Church Street or Shelburne locations and check out our huge selection of over 1600 models from The North Face.



ULTRA
SERIES

FUSEFORM™

THERMOBALL™
INSULATION



STEEP
SERIES



FLIGHT
SERIES



MOUNTAIN
ATHLETICS



SUMMIT
SERIES



Burlington

90 Church Street
Burlington, Vermont
877-284-3270

Shelburne

2613 Shelburne Road
Shelburne, Vermont
877-284-3270

www.klmountainshop.com

locally owned and operated

Outdoor patio in da back!

PROHIBITION



PIG

SMOKED MEAT • LIBATIONS • BREWERY®
WATERBURY, VT

Daysies Winners
2012-2016

Featured in
The Wall Street Journal,
Boston Globe, Montreal Gazette
and Star in Prince

"Best beer town in New England." - Boston Globe

B
R
E
W
E
R
Y



**Brewery
opens
11:30AM
every day
for lunch &
supper**



**Restaurant opens
for lunch
Friday- Monday at
11:30 AND
Tuesday-Thursday
for supper at 4**



23 South Main Street • Waterbury • Vermont
prohibitionpig.com





COLLEEN KOP FOR BURLINGTON INTERNATIONAL AIRPORT QUARTERLY

Welcome to Burlington — and Vermont



GENE RICHARDS
Airport director/
directeur de
l'aéroport



MIRO WEINBERGER
Burlington
mayor/maire de
Burlington

We're delighted to have you fly! The Burlington International Airport Quarterly is a bilingual magazine — translated into French for our Québécois visitors — that highlights Vermont's recreation, culture and dining scenes according to the season.

In this issue, we explore Vermont in all its autumnal glory. Travel with us up twisty mountain roads for fabulous foliage views or hop on a brewery bus tour for a unique taste of Burlington. It's prime time for apple picking and performing arts alike, so if you've come to savor the season, you'll find some tempting options within these pages.

Or, if you're just passing through Vermont, we hope this issue convinces you to return for a longer stay! Use this magazine, too, as a guide to the airport and on-the-ground transportation options.

While you're waiting for takeoff, the Burlington International Airport aims to make your stay a pleasant one. Please have a look around and enjoy its amenities and services, including outdoor food vendors, a yoga space, birdfeeding rooms, charging stations, free Wi-Fi, and local art.

We thank you for flying BTV and hope you'll come back to see us soon. Let the beautiful city of Burlington and state of Vermont welcome you. ✕

Nous sommes ravis de vous accueillir! BTV, le Bulletin trimestriel de l'Aéroport international de Burlington est un magazine bilingue. Inclut un bon plan pour nos amis québécois, qu'on est en valeur les attraits récréatifs, culturels et culinaires du Vermont, selon la saison.

Dans ce numéro, nous explorons le Vermont dans toute sa gloire automnale. Voyager avec nous sur des routes de montagne tortueuses pour profiter des magnifiques couleurs, ou sauter à bord d'un bus pour une tournée unique des brasseries de Burlington. C'est aussi la saison idéale pour la cueillette des pommes et les spectacles, donc, si vous êtes venu savourer l'automne, vous trouverez des idées plus tentantes les unes que les autres dans ces pages.

Si vous êtes juste qui passer par le Vermont, nous espérons que ce magazine vous convaincra de revenir pour un plus long séjour! Utilisez également ce magazine pour vous orienter dans l'aéroport et garder vos choix de transport terrestres.

L'Aéroport international de Burlington tend à rendre votre attente aussi agréable que possible. Recherchez plus, à faire le tour des installations, et à profiter des nombreux services, restaurants, locations, stands de yoga, salles d'alimentation, toiles de recharge et Wi-Fi gratuit, art local etc.

Nous vous remercions d'avoir choisi BTV et espérons vous revoir bientôt. La ville de Burlington et l'État du Vermont souhaitent vous accueillir par leurs splendides. ✕

Signs of Autumn

Bright oranges are everywhere. In the leaves above and the fields below. Every weekend from September 24 to October 16, visitors can catch a hayride and pick a pumpkin in the patch at **Sun Mountain Farm Market** in nearby Colchester. sunmountainfarm.com

Les défilés d'orange sont omniprésents, dans les feuilles au-dessus et dans les champs en dessous. Toutes les fins de semaine du 24 septembre au 16 octobre, les visiteurs peuvent monter dans une charette à foin et cueillir une citrouille dans le jardin du **Sun Mountain Farm Market** dans la ville voisine de Colchester. sunmountainfarm.com



Open through the end of October, **Danville's Great Vermont Corn Maze** is the largest of its kind in New England. The difficult 10-acre maze can take visitors up to five hours to complete. vermontcornmaze.com

Ouvert jusqu'à la fin d'octobre, le **Grand Vermont Corn Maze** de Danville est le plus grand labyrinthe de maïs de la Nouvelle-Angleterre. Les visiteurs mettent parfois de quatre à cinq heures pour bousculer l'issue de ce parcours difficile de quatre hectares. vermontcornmaze.com



Celebrating the seasonal bounty, the **Shelburne Farms Harvest Festival**, on September 19, features delicious eats, outdoor entertainment, traditional crafting and encounters with farm animals. shelburnefarms.org
Pour célébrer les récoltes saisonnières, ne manquez pas le **Shelburne Farms Harvest Festival** le 19 septembre. Au programme: collations savoureuses, arrivées en plein air, artisanat traditionnel et animaux de la ferme. shelburnefarms.org



City Market

Onion River Co-op

Convenient Location Great Selection

Vermont Products • Craft Beer & Wine
Deli • Sandwiches • Hot & Cold Food Bar
Local Meat & Produce • Artisan Cheese



Your Community-Owned Grocery Store
82 S. Winooski Ave. Burlington, VT
Open 7 days a week, 7am - 11pm
(802) 861-9700
www.citymarket.coop

Coming next week: Farm-to-market this Fall!

In-Store Bakery...Apples Elder Donuts daily!
Homemade Fresh Prociats • Caramel Macs in many colors
Fall Harvest Decorating • VT & Specialty Foods
Gifts for Home and Garden



FALL ACTIVITIES

Brunch **Corn Maze** Open Daily thru Oct. 31st
Giant Pumpkins Weigh-In Saturday, Sept. 29, 9-3pm
Hayrides to the Pumpkin Patch
Weekends beginning September 24

Harvest Festival Weekend
Saturday, October 1 & Sunday, October 2.

3551 Longport Rd., Greenfield
www.samazzas.com • 802-453-2222

\$1 off Adult admission
to our 2016 Corn Maze
See receipt per person



A LITTLE BIT OF PARIS IN THE GREEN MOUNTAINS



Local food prepared and served with style • Gluten-free & vegetarian options • Leunig's best wine list and creative cocktails • Patio seating in the Depot Street Marketplace • The most experienced and professional staff in Vermont • Great outdoor dining on the Marketplace • Weekend brunch, lunch and dinner served daily • A Burlington landmark for 32 years, now with the town's most sophisticated upstairs lounge

LEUNIG'S
RESTAURANT & LOUNGE

CHURCH & COLLINS STREETS • WWW.LEUNIGSDINING.COM • 802-562-5119

Close. Convenient. Comfortable.
travel elevated

www.btv.aero

THE

Scenic Route



**Hit the road for
fall foliage**
**Sur la route des
couleurs d'automne**
BY MOLLY WALSH

Autumn in Vermont is famous for a reason, and it's easy to see why on a fall foliage drive. To catch the changing colors, take an afternoon or a full day and explore the state's mountain trails and waterfalls, apple orchards and outdoor art. Pack your sneakers and a warm sweater, and roll down the car windows to enjoy the energizing nip of fall in the air.

To guide your sightseeing, here are three easy routes that are low in mileage and large in experiences. We guarantee that nobody in the car will ask, "Are we there yet?"

Les automnes du Vermont sont célèbres, et il suffit de vous mettre au volant pour comprendre pourquoi. Pour admirer les couleurs changeantes, prenez un après-midi ou toute une journée et allez explorer les sentiers de montagne, les cascades, les vergers et les expositions d'œuvres d'art en plein air. Prenez vos chaussures de marche et un chendail chaud, seutez dans votre voiture, balsez les vitres et profitez de la brise d'automne énergisante.

Pour vous guider dans vos aventures, voici quelques excursions faciles, pas trop longues et riches en expériences. Personne ne pleindra durant le trajet, c'est garanti!



Burlington to Charlotte

It's only 16 miles, but there's so much to do between Burlington and Charlotte that the excursion — ending with revealing scenery at **Mt. Phila** (villagesandcoffee.com) — could take all day.

First stop: Shelburne, six miles south of Burlington. There's a penny candy and hedge at the **Shelburne Country Store** (shelburnecountrystore.com), as

well as tea towels and children's toys. Grab a cappuccino at **Village Wine and Coffee** (villagesandcoffee.com) and pop into one of Shelburne's antique shops, which sell everything from duck decoys to wheel-upholstered slipper chairs. Plunge into New England history at **Shelburne Museum** (shelburnemuseum.org), where the enormous collection of Americana includes herbboxes, weather vane, quilts and



Shelburne Vineyard

even entire buildings, from an 1800s blacksmith shop to a large red-roofed barn built in 1903. At nearby **Shelburne Farms** (shelburnefarms.com), visitors can stroll the grounds of the Gilded Age estate, savor a model barn. Try the eggs Benedict at its elegant inn, open through mid-October, and stop to smell the David Austin roses that bloom through the fall in the formal gardens, located on a rocky promontory overlooking Lake Champlain.

Also on the west side of Route 7, **Shelburne Orchards** (shelburneorchards.com) is a good place to own spot for McIntosh apples, crisp and juicy, then those found at so many grocery stores. Short on time? Buy a pre-packed pack, or opt for cider, doughnuts and ginger ciders, both made on-site.

Continue driving north to Mt. Phila, a 960-foot peak offering glorious views of the yellow, red and orange spreading out over the Champlain Valley. It's a short, steep hike up, but you can drive a winding road to the top until mid-October. After all that fresh mountain air, a wine-and-cheese tasting at **Shelburne Vineyard** (shelburnevineyard.com) will hit the spot on the way back to Burlington.

Suivant 25 kilomètres au nord de Burlington à Charlotte, mais il y a tant de choses à faire dans le trajet — qu'il faut passer par une magnifique finale au **mont Phila** (villagesandcoffee.com) — que vous pourriez y passer la journée.

Premier arrêt: Shelburne à 10 kilomètres au sud de Burlington. Faites le plein de bonbons à un sou et de fudge au **Shelburne Country Store** (shelburnecountrystore.com), où vous trouverez également livres, à vaisselle et jouets pour enfants. Prenez un cappuccino pour emporter au **Village Wine and Coffee** (villagesandcoffee.com) et entrez chez un antiquaire pour dénicher un canapé en bois ou un fauteuil recouvert de velours. Plongez dans l'histoire de la Nouvelle-Angleterre au **Shelburne Museum** (shelburnemuseum.org), dont l'énorme collection comprend des tapis et de documents du patrimoine culturel américain, comme des boîtes à chapeaux, des gilettes, des couronnes et où l'intérieur des bâtiments entiers, notamment une large des années 1800 et une grande veranda rouge vif construite en 1903. Tout près, à **Shelburne Farms** (shelburnefarms.com), les visiteurs peuvent se balader sur un domaine de la Belle Époque devenu une ferme modèle. Goûtez les oeufs benedictine dans l'élegant Auberge de la propriété, ouverte jusqu'à la fin octobre, et arrêtez-vous pour humer les roses David Austin qui fleurissent jusqu'en automne dans les jardins à la française situés sur un promontoire rocheux surplombant le lac Champlain.

Également du côté ouest de la route 7, **Shelburne Orchards** (shelburneorchards.com) est l'endroit idéal pour faire l'assortiment de pommes McIntosh, plus croquantes et juteuses que celles que vous trouverez habituellement dans les supermarchés. Vous manquez de temps? Achetez un panier de pommes pré-emballées, ou optez pour des beignets au cidre ou du cidre au gingembre fabriqués sur place.

Poursuivez votre route vers le nord jusqu'au **mont Phila** qui, du haut de ses 295 mètres, offre une vue saisissante de la vallée du Champlain parsemée de rouge de jaune et d'orange. Grimpez à pied par un court sentier abrupt, ou montez en voiture le long d'une route sinueuse. Après cette escapade en montagne, faites escale au **Shelburne Vineyard** (shelburnevineyard.com) sur la route directe à Burlington pour une dégustation bien méritée de vins et fromages.



Shelburne Orchards



Stowe to Jeffersonville

Stowe sits in the shadow of **Mt. Mansfield**, Vermont's tallest peak. Just a few miles from Vermont's most famous ski area, this compact village is home to shops that, unsurprisingly, offer sporting gear galore — but also plenty of art, books, craft beer and coffee. After knowing the shops, point the car north on Route 108 (aka the Mountian Road) toward **Smugglers' Notch**, a twisty mountain pass once used to bring contraband goods and alcohol down from Canada (hence the name).

On the way, stop at **West Branch Gallery & Sculpture Park** (westbranchgallery.com) to view a striking selection of contemporary art both outdoors and in — from sun-soaked botanicals to moody rain-forest paintings. Consider hitting the brakes at **Trapp Family Lodge** (trappfamily.com), just west of Stowe Village, for lunch and a walk on the trails of The Austrian-Skate resort founded by the family that inspired *The Sound of Music*.

Then follow signs to **Stowe Mountain Resort** (Stowe.com) and look for the gondolas. Climb into one of the little red cars (\$28 round-trip for adults, \$18 for children) and enjoy the mountain ascent. The peak provides a sweeping view of the valley below; on clear days, look for the distant outline of New Hampshire's Presidential Range.

Back on Route 108, the road now quickly snakes past rocky outcroppings and birch, maple and beech trees in brilliant colors. Watch for the Elephant's Head cliff formation on the right, and take the zigzagging curves slowly — the road is so steep and narrow that it becomes impassable once the snow flies and is shut down for winter. At the top, there's a small parking area near the path to **Skierling Pond**, a glimmering alpine lake in **Smugglers' Notch State Park** (stateparks.com). After the roughly two-hour hike, sink into the hot seats and cruise down the Notch to Jeffersonville.



Stowe se trouve à l'ombre du **mont Mansfield**, plus haut sommet du Vermont. À un jet de pierre du plus célèbre domaine skiable de l'état, cette petite ville compacte offre un des boutiques de sport, mais également des galeries d'art, des librairies, des microbrasseries et des cafés. Après un bon de magasinage, dirigez-vous vers le Nord sur la route 108 (ou *mountain Road*) en direction de **Smugglers' Notch**, un col de montagne tortueux autrefois utilisé pour le passage de marchandises et d'alcool de contrabande du Canada (d'où le nom).

En chemin, arrêtez-vous au **West Branch Gallery & Sculpture Park** (westbranchgallery.com) pour voir un éblouissant assortiment d'œuvres d'art contemporaines en plein air à l'intérieur — vous pourrez notamment y

admirer des sculptures botaniques surréalistes et des toiles à thématique forestière. Ne manquez pas non plus d'aller voir le **Trapp Family Lodge** (trappfamily.com) juste à l'ouest de Stowe, pour cueiller la crème et parcourir les sentiers de ce lieu de villégiature de style autrichien fondé par la famille qui a inspiré *Le Sound of Music*.

Puis, suivez les indications pour vous rendre au **Stowe Mountain Resort** (Stowe.com) et cherchez les télésièges. Montez à bord d'une petite cabine rouge (\$28 à l'aller-retour pour les adultes, 18 \$ pour les enfants) et profitez de l'ascension. De là-haut, vous aurez une vue imprenable sur la vallée. Par beau temps, vous pourrez même apercevoir à l'horizon la silhouette du chemin Présidentiel, dans le New Hampshire.

De retour sur votre itinéraire, la route 108 monte doucement, au détour d'affaissements rocheux ponctués de falaises, d'éboulis et de bosquets aux couleurs chatoyantes. Soyez à l'affût de la formation rocheuse en forme de tête d'éléphant à droite et allez-y prudemment dans les courbes — la route est si étroite et escarpée qu'elle devient impraticable une fois la neige tombée, et elle est fermée durant l'hiver. Au sommet, vous trouverez un petit stationnement près du sentier menant à **Skierling Pond**, un lac alpin éblouissant. Prenez pause au **Smugglers' Notch State Park** (stateparks.com). Après cette randonnée de vertes descentes, installez-vous confortablement dans votre voiture et redescendez doucement, jusqu'à Jeffersonville.

Stowe Mountain Resort gondolas



gearX.com



OUTDOOR GEAR EXCHANGE

NEW

DISCOUNTED

USED



NEW FALL GEAR IS HERE!



Flip 10 Battery Pack



**clean
kanteen**

Vacuum
Insulated
Tumbler



OUTDOOR TECH.

Los Cabos Headphones

Bluetooth

37 Church Street | Burlington | (888) 547-4327



Waitsfield to Warren



The farms, covered bridges and cozy villages along this stretch make Route 100 one of the most popular byways in the state. Start in Waitsfield by crossing Main Street's **Jodie Memorial Library** (jodiememoriallibrary.com), a 1913 building with stained-glass windows

and limestone columns. Then head over to the shops and eateries on **Bridge Street** — including the quirky **Hudsonian Museum of Industrial Design** (hudsonian.org) — where a covered bridge crosses the Mad River flowing north in icy fashion here. Nearby, the **Big Picture Theater & Café** (bigpicturetheaterinfo.org) offers regular live music and current films on the big screen. Patrons needn't bother sneaking their own beer into the movies; it's sold on the premises, along with an assortment of good eats, and filmgoers are welcome to nibble in the deferred theater bonus. The maple doughnuts are delicious.

Drive a few miles south to Warren and enter an overstuffed sandwich at the **Warren Store** (warrenstore.com). There's the Griddle for most beef lovers and the Postpubhouse for vegetarians, both are best enjoyed from the porch overlooking the river. Fancy a cheese plate or fruity pint? The wine cellar at the elegant **Pitcher Inn** (pitcherinn.com) is exceptional, and so are the menus at its two restaurants.

Just south of Warren, look for a pull-off on the west side of Route 100. Follow the dirt path to **Warren Falls**. The cascading pools of amoled water are packed in the summer with swimmers, autumn is quieter but just as beautiful. It's a refreshing place to dip your toes, but pay attention: The falls can be dangerous after a heavy rain. With tangle boughs, wiring overhead and sweet-smelling leaves crunching underfoot, this secluded spot is the epitome of fall in Vermont. **M**



Photo: © The Pitcher Inn

Les fermes, ports couverts et villages pittoresques, le long de cette route en font l'une des plus populaires de l'État. Au départ de Waterford, admirez la **Joslin Memorial Library** (joslinmemoriallibrary.com) sur Main Street, un bâtiment de 1911, doté de belles fenêtres et de colonnes en plâtre. Allez ensuite du côté des boutiques et des restaurants de **Kridge Street** — ne manquez pas le très original **Madisonian Museum of Industrial Design** (madisonianmuseum.org) — qui dit qu'il peut sauver l'histoire du Main River même s'il est minot. Tout près, le **Big Picture Theater & Café** (bigpicturetheaterinfo.com) propose régulièrement pas concerts et des projections de films-recits sur grand écran. Nul besoin d'y apporter votre propre bière au cachafre — on en vend directement sur place, ainsi qu'une sélection de franchises et les confitures peuvent boire sans scrupule dans la salle obscure. En prime, les bagrets à l'échelle sont à tomber par terre!

À quelques kilomètres plus au sud, à Warren, ne manquez pas de commander un énorme sandwich au **Warren Store** (warrenstore.com). Il y a le Gacaba, pour les amateurs de rits de bois et le Pentagone pour les végétariens. Que vous optiez pour l'un ou l'autre, il faut absolument que vous le dégustiez sur la galerie qui surplombe la rivière. L'essai vous prend d'un verre de chert blanc ou de pinot froit! La carte des vins délicate au berge **Pitcher Inn** (pitcherinn.com) est exceptionnelle, tout comme le menu des deux restaurants.

Tout près ou au sud de Warren, du côté ouest de la route 100, soyez à l'affût du sémur de terre qui mène à **Warren Falls**. L'enfilade de bords et de cascades aux eaux émeraude fait le bonheur des baigneurs en été, en automne c'est plus tranquille, mais tout aussi beau. Il est tentant de s'y baigner, les orbes pour se rafraîchir, mais faites attention: les chutes peuvent être perilleuses après de fortes pluies. Avec son couvert de branches chargées de couleurs vives et son tapis de feuilles colorées qui craquent sous les pieds, cet endroit, soit est la quintessence de l'automne au Vermont. ☐

OUTDOOR GEAR EXCHANGE

NEW

DISCOUNTED

USED

OluKai **FORSAKE**
New Women's Collection!

Fresh Styles for the New Season!

Mountain Hardwear **prana**

Toad & Co
Casual Wear for Men & Women

37 Church Street | Burlington | (888) 547 4327



PERFECT POURS

Sample autumn in a glass
with Burlington Brew Tours

BY SARAH TUFF DORN

L'automne à Burlington,
un verre de bière à la main

Come autumn, there are countless options for feeding the eyes on Vermont's famous foliage. Visitors can opt to their wheel to down the Burlington Bike Path, hop aboard a Lake Champlain cruise ship or motor rural roads that wind through the Green Mountains. (For more on the drives, turn to page 8.)

So why would one get on a tour bus, seemingly the gentlest way to gaze at a city? Well, when it comes to Burlington Bike Tours (burlingtonbiketours.com), the tour bus is anything but typical. On a 10-seat charter dubbed Berley, the company has been ferrying local and long-distance beer lovers to hotly destinations for seven years.

Founder Chad Brodsky is a certified cicerone who enlisted the help of late brewing guru Greg Klassen to get his tours off the ground in 2005. Since then, he's been introducing customers to Burlington's thriving craft beer scene, one that has earned accolades everywhere from the *New York Times* to *Draft* magazine.

Burlington Bike Tours has been hitting the good times roll — literally. Beer aficionados see the city and sample its liveliest liquids without worrying about parking, driving, paying or calculating tips while getting (slightly) tipsy. The \$80 to \$150 price per person covers it all — including food — with stops, sustenance and costs varying by tour.

De nombreuses options s'offrent aux touristes qui souhaitent admirer les célèbres couleurs de l'automne au Vermont. Ils peuvent rouler sur la piste cyclable de Burlington, faire une croisière sur le lac Champlain ou découvrir les chemins ruraux des Montagnes Vertes. (Pour en apprendre davantage à ce sujet, rendez-vous à la page 8.)

Pourquoi donc monter à bord d'un autobus de touristes, semble-t-il, la façon la plus ringarde d'apprécier une ville? Les visites en chariot de Burlington Bike Tours (burlingtonbiketours.com) sont pourtant rien d'ordinaire! Dans un véhicule de 10 places nommé Berley, l'entreprise fait découvrir une gamme variée de produits aux amateurs de bière d'il y a d'ailleurs depuis sept ans.

Chad Brodsky, fondateur de l'entreprise et guide certifié cicerone (USA), a demandé l'aide du célèbre gourou du brassage Greg Klassen au moment de lancer ses visites en 2005. Depuis, il a présenté à de nombreux clients le secteur en pleine essor des bières artisanales de Burlington, reconnu notamment par le *New York Times* et la magazine *Draft*.

Burlington Bike Tours permet aux passionnés du bock de s'offrir un bon moment: ils visitent la ville, goûtent ses meilleures bières et s'abandonnent à une douce ivresse sans se soucier de stationnement, de conduite, de payer ou de calculer le pourboire. Les coûts par personne vont de 80 à 150 \$ et comprennent tout, même les repas; les arrêts, les repas et les bières varient d'une visite à l'autre.

On the Classic Brew Tour, barley history riders to four beer-centric stops around Burlington, concluding with a pizza-and-beer-pairing lunch. The Pub Crawl Brew Tour, meanwhile, visits two or three breweries along with some of the city's notable nightlife spots, including Hector's, where there's a beer-and-hotdog-pairing dinner. Finally, the Stone Beer Tour hits up four breweries in the legendary ski town, with a gourmet pairing lunch at Idyllmere Brewing.

Whichever route you choose Burlington Brew Tours returns passengers home and returns them to any Burlington or South Burlington location. Instead of a tour guide with a microphone, a savvy beer sommelier guides every day-of-the-adventure.

"We don't just blindly drop people off," says Matt Taylor, a Vermont native who often oversees tours. "We're giving people an option for seeing all the great breweries in the area while not having to drink and drive."

LOVE ON WHEELS Brew Tour barley explores an circuit de quatre arrêts à des palas de Burlington se terminant par un lunch accordé pizza et bière. C'est et celles qui choisissent le Pub Crawl Brew Tour visitent deux ou trois brasseries et certains des bars les plus connus de la ville, dont Hector's, où ils dégustent un délicieux souper de menu combo en fonction des bières servies. Finalement, le Stone Beer Tour a enfile à quatre brasseries de célèbre village de ski et comprend un repas gastronomique à Idyllmere Brewing.

Peu importe l'itinéraire choisi Burlington Brew Tours va chercher et ramène les passagers n'importe où à Burlington ou à South Burlington. Plutôt qu'un guide touristique au micro, c'est un sommelier en bière qui vous fait profiter de son savoir à chaque étape de l'aventure.

Nous ne revenons certainement pas de déposer les pass à chacun des arrêts, explique Matt Taylor, natif du Vermont qui guide souvent les visites. Nous leur permettons d'aller à découvrir les brasseries du coin, sans avoir à conduire pour s'y rendre.



Burlington Brew Tours bar

MULE BAR

SEMI-ANNUAL
WINDSOR POST

MULEBARV.COM
978-268-3280

FULL MENU AVAILABLE
MONDAY THROUGH SATURDAY 3:00 PM - 11:00 PM
SUNDAY 1:00 PM - 11:00 PM
BAR OPEN UNTIL 1:00 AM

WINDSOR'S CRAFT BEER HITCHHIKING POST



MAGIC HAT
brewery. by. artillary

FREE TOURS
and
SAMPLES
every day of the week!

Free PINT GLASS
with \$30 purchase

MON-SAT: 10-7
SUN: 12-5

TUES-WED: 3-6
THURS-FRI: 2-5
SAT: 1-5
SUN: 1-3

2 RIVINGTON WAY RD., SUITE 100 BURLINGTON, VT 05403
MAGICHAT.NET • 802.560.8826

**NOW FLYING NON-STOP
TO CHARLOTTE, NC**

Book your vacation
today at AA.com

American Airlines

BURLINGTON
INTERNATIONAL AIRPORT



A recent Classic tour began, as always, by the basement brew kettles at St. Paul Street's **Vermont Pub & Brewery** (vermontbrewery.com), opened by Molson as the state's first brewery in 1988. That may not mean much until you learn he had to lobby the legislature for three years to obtain a brewing license — the first one granted since Prohibition. Standing between silver tanks filled with liquid and ale, Taylor entertained his audience with other fun facts.

Hops were once considered a devil plant, he said. In medieval times, had a person consumed one and lived, they would have been burned at the stake for being a witch. Thankfully, that's no longer a concern,

so when we ventured upstairs, the four groups happily sipped on different brews, from the Grand Slam Baseball (always brewed when the Boston Red Sox are playing) to the bourbon oak-aged stout — going from least to most bitter.

The next stop was **Farm Brewers** (farmbrewers.com), Burlington's newest craft brewery and arguably the one with the best view. Opened in April on Lake Street, it offers a pretty panorama of Lake Champlain along with pouts ranging from the pine-and-citrus Luge Fresh IPA to the Fruity Rait to Spill. One could easily linger here — Farm serves up gourmet chocolate plates, weekly live music and other fun events.

But our tour continued, just 3.2 miles south to **Switchback Brewing** (switchbackvt.com). On the bus, participants passed the time with lively banter and Mingo in movie bear trunks from Taylor. At the Flynn Avenue brewery, a bartender poured flights of four, which began with the signature Switchback Ale and ended with an Export Stout. A shiny, rainbow-colored key made from an old Burton snowboard added to the funky vibe here, as dogs the best kind dogs are allowed. (There are Switchback-owned hot dogs, too, for \$2.50 each.)

Le restaurant pro part au Classic Beer Tour qui a commencé, comme toujours, sur St. Paul Street, par les chaudes brasses du sous-sol de la **Vermont Pub & Brewery** (vermontbrewery.com) : premier brasserie pub de Vermont, fondée par Greg Molson en 1988. Il faut savoir que M. Molson a dû faire pression sur les législateurs durant trois ans avant d'obtenir un permis de brasserie — le premier accordé depuis la Prohibition. Au milieu des observers argentés remplis de liquide et d'ale, Matt relate aux participants d'autres faits amusants et intéressants.

Le houblon a déjà été considéré comme une plante maudique. Nous apprend-il au Moyen-Âge, on considérait ce fléau pour sorcières ceux qui en manipulaient et servaient. Heureusement, on n'est plus en ces temps lointains, lorsque le groupe et moi-même nous enchevâtrâmes, tout le monde peut visiter nonchalamment ses différentes brasses : servies en ordre croissant d'amertume, soit de la Grand Slam Baseball (brassée à chaque match des Red Sox de Boston) à la stout au bourbon vieillie en fûts de chêne.

Prochain arrêt : **Farm Brewers** (farmbrewers.com) : la plus récente brasserie artisanale de Burlington et sans doute celle où l'on peut admirer le plus beau panorama.

Ouverte en avril sur Lake Street, elle offre une jolie vue sur le lac Champlain et une gamme de bières allant de l'IPA Luge Fresh, aux arômes de pin et d'agrumes à la Rait to Spill. Bien toutes les différentes volées de Farm, où l'on peut savourer des chocolateries fines, écouter pour les musiciens et assister à d'autres événements festifs. Mais le miel se poursuit 3,2 km encore et Switchback Brewing (switchbackvt.com). Dans l'autobus, les participants plaisaient et souriaient. Matt leur racontait d'autres faits amusants sur la bière. La brasserie de la Flynn Avenue nous propose un quartier de bière, dont la Switchback Ale. La popularité de la maison et une stout d'exportation. Un plateau aux couleurs de l'arc-en-ciel, telle même une vieille planche à neige Burton contribue à l'ambiance funky des lieux, où les chiens sont les bienvenus. (On nous offre aussi des hot-dogs copieux à 2,50 \$.)

Switchback Brewing (switchbackvt.com). Dans l'autobus, les participants plaisaient et souriaient. Matt leur racontait d'autres faits amusants sur la bière. La brasserie de la Flynn Avenue nous propose un quartier de bière, dont la Switchback Ale. La popularité de la maison et une stout d'exportation. Un plateau aux couleurs de l'arc-en-ciel, telle même une vieille planche à neige Burton contribue à l'ambiance funky des lieux, où les chiens sont les bienvenus. (On nous offre aussi des hot-dogs copieux à 2,50 \$.)





the archives bar

CRAFT BEER.
VINTAGE ARCADE.
CREATIVE COCKTAILS.



191 COLLEGE STREET - BURLINGTON, VT
MON-FRI 4PM-2AM SAT-SUN 12PM-2AM
THEARCHIVESBAR.COM



Just minutes from the airport!

Continents / Breakfast / Fitness Center / Indoor & Outdoor Pools
Windjammer Restaurant and Upper Deck Patio Deck / Free WiFi
24 Hour Airport Shuttle / Stay and Fly Packages Available

BEST WESTERN PLUS
Windjammer Inn
AND CONFERENCE CENTER

1076 Wilson Road, South Burlington, VT
888.663.1123 | www.bestwesternburlingtonvt.com



206 College Street, Burlington VT 05401 | 1.888.425.8838 | folks@vermontfarmtable.com | vermontfarmtable.com

Finally it was time to roll down to Shelburne's **Fiddlehead Brewing** (Fiddleheadbrewing.com), passing the world-renowned Shelburne Museum and more waves of Lake Champlain along the way. Fiddlehead is known for its happy growers (owned by brewmaster and owner Matty Cohen). The 64-ounce containers are perfect for bringing to a BBQ lunch at adjacent Palmetto, a bar/club space that serves wood-fired pizzas and fresh salads. Frosted glasses are always on hand for Burlington Brew Tours travelers. That's a thoughtful gesture you'll remember — even if, after 15 or so samples, you forget a few minor details. ☞



En route vers le dernier arrêt, la **Fiddlehead Brewing** (Fiddleheadbrewing.com) de Shelburne on passe devant le Shelburne Museum, d'a renommée mondiale et on admire une fois de plus le lac Champlain dans toute sa splendeur. Fiddlehead est réputée pour ses growlers remplis par Matty Cohen, maître-brasseur et propriétaire des lieux. Apportez ensuite votre coupe de près de deux litres à Palmetto, à la porte d'été d'été, un endroit où la saison de pique-nique ou bien vous sert des pizzas cuites au four à bois, et des salades fraîches. Des verres frovés attendent toujours les clients de Burlington Brew Tours. C'est une délicieuse attention dont vous vous souviendrez. Enfin peut-être... Environ 15 verres de dégustation plus tard et oubliés parfois quelques détails! ☞

TAPPING IN

Newest brewers make more beer than you could possibly taste on one tour. But if you're looking to expand your sampling, another dig here and some other worthwhile breweries (and a dairy's) within an hour's drive of Burlington. Just be sure you have a design-and-drive to safely first.

Le brasserie du Vermont fabrique plus de bière qu'il est possible d'en goûter en une seule visite. Si vous souhaitez poursuivre, le tour de force est d'aller plus loin à la recherche de bières et de lait. Ce tour est conçu pour le faire, avec un itinéraire qui est sûr de vous faire découvrir la bière et le lait. Mais il faut aussi avoir un bon plan de conduite et un design-and-drive.

Burlington Area

Burlington Beer Works
Burlingtonbeerworks.com

Citizen Cider, Burlington
citizencider.com

Four Seasons Brewing, Woodstock
fourseasonsbrewing.com

Hager Hat Brewing, South Burlington
hagerhat.net

Queen City Brewery, Burlington
queencitybrewery.com

Solo Gravity Craft Brewing, Burlington
sologravitybeer.com

Beyond

The Alchemist, Stowe
thealchemistbeer.com

Idyll Grove Brewing, Stowe
idyllgrovebrewing.com

Otter Creek Brewing, Woodbury
ottercreekbrewing.com

Rock Art Brewery, Montpelier
rockartbrewery.com

Van Tass Brewing, Stowe
vantassbrewing.com

Visit: Beer aficionados should make pilgrimages to the revered yet Vermont brewery located in Greenburg, just a half hour's drive from Burlington. It provides the info, rockartbrewery.com find for its hours and special events.

Visit: For those who don't mind a little extra travel, the Greenburg brewery is a must-visit. Located just a half hour's drive from Burlington, it provides the info, rockartbrewery.com find for its hours and special events.



CRAFT FOOD FOR CRAFT BEER.

cheesemongers.com | 101 Main Street, Montpelier, VT 05602 | 802.253.2222



IN SEASON • EN SAISON

EVENTS OF THE AUTUMN • ÉVÉNEMENTS DE L'AUTOMNE | BY CAROLYN FOX

Vermont International Film Festival

Going to the movies can be a passive activity: Buy a ticket, be seated and be entertained. But for more than three decades, the Vermont International Film Festival has used the cinematic arts to spark community conversation. This year's lineup showcases films from all over the world addressing heart-breaking, timely subjects, including refugees and LGBT issues. Among the highlights are *Microbe and Gueule*, in which two young friends travel across France in a homemade vehicle; *Papa (Stance Jossé)*, a documentary chronicling the soul singer's courageous battle with cancer; and *Tenue*, a touching story of star-crossed lovers on a remote Pacific island. So sit back, relax and enjoy the show — then stick around to chat with filmmakers and fellow thespians.



Aller voir un film peut être une activité passive: acheter un billet, s'asseoir et se laisser distraire. Mais depuis plus de trente ans, le Vermont International Film Festival utilise le septième art pour susciter des échanges dans le communauté. Au programme cette année, des films de partout dans le monde qui abordent des sujets d'actualité poignants, comme le dossier des réfugiés et les problèmes qui touchent le communauté LGBT. Mentionnons en particulier *Microbe et Gueule*, dans lequel deux jeunes amis parcourent la France à bord d'un véhicule fait maison; *Papa (Stance Jossé)*, un documentaire relatant le courageux combat d'un chanteur de soul contre le cancer; et *Tenue*, l'histoire touchante de deux amoureux, musclés par le vent, qui voient la perdue de l'histoire. Installez-vous confortablement dans votre fauteuil, et bon visionnement! Une fois les lumières éteintes, ne manquez pas la discussion avec les cinéastes et les autres spectateurs.



Shoes are TAX FREE in Vermont!

Experience the **DANFORM DIFFERENCE**

Exceptional **SERVICE**, the **BRANDS** you love, at the right **PRICE**.



danform
shoes
family owned since 1974

BURLINGTON • SHELBURNE • COLCHESTER • ST ALBANS

DanformShoesVT.com

Toutefois, les chaussures ne sont pas taxées.


October 21 to 23 at Plaza Street Landing Performing Arts Center in Burlington.

On 21 to 23 October at Plaza Street Landing Performing Arts Center, in Burlington.

visit.org

Photo still from Mass Shapers Journal

COMMITTEE OF VERMONT ARTS AND CULTURAL AFFAIRS



BOYDEN VALLEY WINERY

+ Spirits

WINERY | CIDERY | DISTILLERY





EXPERIENCE THE MANY FLAVORS OF VERMONT

TASTE our Award-Winning Wines, Ciders, and Spirits.
TOUR the Winery in Cambridge.
SAVOR a Gourmet Cheese Plate on our patio overlooking our vineyard and picturesque Vermont Landscape.

boydenvalley.com

WINERY & TASTING ROOM
64 Vermont Route 104, Cambridge, Vt. 802-644-8151

TASTING ROOM ANNEX at Cold Hollow Cider Mill:
3600 Waterbury-Shore Rd, Waterbury Center, Vt. 802-241-3674



BURLINGTON WINTER FARMERS MARKET



NOV DEC JAN FEB MAR APR
10 11 12 13 14 15

CAPITOL PLAZA

HOTEL & CONFERENCE CENTER



WWW.CAPITOLPLAZA.COM
100 STATE STREET
MONTPELIER, VERMONT

EXPLORE
Montpelier

EXPERIENCE
The Capitol Plaza

Close. Convenient. Comfortable.

from elevated

www.btv.aero

Fall Performing Arts

IN SEASON • EN SAISON

September in Burlington means more than fabulous foliage. The month marks the start of the city's stellar performing arts season. Right on Main Street, the Flynn Center for the Performing Arts (in its 10th anniversary) announces an incredible variety of acts, from indie-pop during Ben Fields' *October 24* to hip-hop troupe *Norma Harris' Renaissance* (October 2) to Grammy-winning solo prodigy *Esperanza Spalding* (October 10). Up the hill, the University of Vermont Lane Series specializes in more intimate performances. Québécois quintet *Le Vent du Nord* (September 30) combines traditional music with a contemporary edge, while the *Guy Hendrixin Ensemble* (October 12) goes back to traditional Jewish Seder songs. *Los Colectivos* (October 28) sing of the fight for justice in inspiring English and "Spanglish" lyrical poetry, and in a nod to modern storytelling, *Mike Dasey* (November 9 and 10) connects *Mad-Dick* with the *Star Trek* franchise. On with the show!

Le mois de septembre à Burlington ne se résume pas aux fabuleuses couleurs d'automne. C'est aussi le début de la saison des spectacles en ville. Directement sur Main Street, le marqueur centenaire du Flynn Center for the Performing Arts annonce un programme des plus variés, allant du rap-hop du quintet *Ben Fields* (24 septembre) à la troupe de hip-hop *Norma Harris' Renaissance* (2 octobre), en passant par la prodige soliste *Esperanza Spalding* (10 octobre) et la quintette d'un pays *Grammy* (24 octobre). Plus haut sur la colline, l'événement Lane Series de l'Université du Vermont propose des prestations plus intimes. Le quintet québécois *Le Vent du Nord* (30 septembre) combine la musique traditionnelle aux accents contemporains, tandis que le *Guy Hendrixin Ensemble* (12 octobre) puise dans les légendes traditionnelles des Seder séculaires. Le groupe *Los Colectivos* (28 octobre) chante à l'ut pour la justice dans une poésie lyrique mêlée d'anglais et d'espagnol, et, en un clin d'œil, *Mike Dasey* (9 et 10 novembre) réalise un mélange entre *Mad-Dick* et de *Star Trek*. Place au spectacle!



The University of Vermont Lane Series and Flynn Center for the Performing Arts season begins September 24 in Burlington.

L'événement Lane Series et le Flynn Center for the Performing Arts lancent leur programmation le 24 septembre à Burlington.
www.uvm-arts.org, flyncenter.org

Stay in touch
when you're
out of touch

Rip through *Seven Days*, Vermont's source for news, restaurant reviews and entertainment on your favorite mobile device.

Download the *seven days* app for free today at www.sevendays.com/apps

Get it on Google play | Get it on the App Store



MADE INN VERMONT
 BOUTIQUE BOUTIQUE b&b

2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 2681, 2682, 2683, 2684, 2685, 2686, 2687, 2688, 2689, 2690, 2691, 2692, 2693, 2694, 2695, 2696, 2697, 2698, 2699, 2700, 2701, 2702, 2703, 2704, 2705, 2706, 2707, 2708, 2709, 2710, 2711, 2712, 2713, 2714, 2715, 2716, 2717, 2718, 2719, 2720, 2721, 2722, 2723, 2724, 2725, 2726, 2727, 2728, 2729, 2730, 2731, 2732, 2733, 2734, 2735, 2736, 2737, 2738, 2739, 2740, 2741, 2742, 2743, 2744, 2745, 2746, 2747, 2748, 2749, 2750, 2751, 2752, 2753, 2754, 2755, 2756, 2757, 2758, 2759, 2760, 2761, 2762, 2763, 2764, 2765, 2766, 2767, 2768, 2769, 2770, 2771, 2772, 2773, 2774, 2775, 2776, 2777, 2778, 2779, 2780, 2781, 2782, 2783, 2784, 2785, 2786, 2787, 2788, 2789, 2790, 2791, 2792, 2793, 2794, 2795, 2796, 2797, 2798, 2799, 2800, 2801, 2802, 2803, 2804, 2805, 2806, 2807, 2808, 2809, 2810, 2811, 2812, 2813, 2814, 2815, 2816, 2817, 2818, 2819, 2820, 2821, 2822, 2823, 2824, 2825, 2826, 2827, 2828, 2829, 2830, 2831, 2832, 2833, 2834, 2835, 2836, 2837, 2838, 2839, 2840, 2841, 2842, 2843, 2844, 2845, 2846, 2847, 2848, 2849, 2850, 2851, 2852, 2853, 2854, 2855, 2856, 2857, 2858, 2859, 2860, 2861, 2862, 2863, 2864, 2865, 2866, 2867, 2868, 2869, 2870, 2871, 2872, 2873, 2874, 2875, 2876, 2877, 2878, 2879, 2880, 2881, 2882, 2883, 2884, 2885, 2886, 2887, 2888, 2889, 2890, 2891, 2892, 2893, 2894, 2895, 2896, 2897, 2898, 2899, 2900, 2901, 2902, 2903, 2904, 2905, 2906, 2907, 2908, 2909, 2910, 2911, 2912, 2913, 2914, 2915, 2916, 2917, 2918, 2919, 2920, 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2927, 2928, 2929, 2930, 2931, 2932, 2933, 2934, 2935, 2936, 2937, 2938, 2939, 2940, 2941, 2942, 2943, 2944, 2945, 2946, 2947, 2948, 2949, 2950, 2951, 2952, 2953, 2954, 2955, 2956, 2957, 2958, 2959, 2960, 2961, 2962, 2963, 2964, 2965, 2966, 2967, 2968, 2969, 2970, 2971, 2972, 2973, 2974, 2975, 2976, 2977, 2978, 2979, 2980, 2981, 2982, 2983, 2984, 2985, 2986, 2987, 2988, 2989, 2990, 2991, 2992, 2993, 2994, 2995, 2996, 2997, 2998, 2999, 3000, 3001, 3002, 3003, 3004, 3005, 3006, 3007, 3008, 3009, 3010, 3011, 3012, 3013, 3014, 3015, 3016, 3017, 3018, 3019, 3020, 3021, 3022, 3023, 3024, 3025, 3026, 3027, 3028, 3029, 3030, 3031, 3032, 3033, 3034, 3035, 3036, 3037, 3038, 3039, 3040, 3041, 3042, 3043, 3044, 3045, 3046, 3047, 3048, 3049, 3050, 3051, 3052, 3053, 3054, 3055, 3056, 3057, 3058, 3059, 3060, 3061, 3062, 3063, 3064, 3065, 3066, 3067, 3068, 3069, 3070, 3071, 3072, 3073, 3074, 3075, 3076, 3077, 3078, 3079, 3080, 3081, 3082, 3083, 3084, 3085, 3086, 3087, 3088, 3089, 3090, 3091, 3092, 3093, 3094, 3095, 3096, 3097, 3098, 3099, 3100, 3101, 3102, 3103, 3104, 3105, 3106, 3107, 3108, 3109, 3110, 3111, 3112, 3113, 3114, 3115, 3116, 3117, 3118, 3119, 3120, 3121, 3122, 3123, 3124, 3125, 3126, 3127, 3128, 3129, 3130, 3131, 3132, 3133, 3134, 3135, 3136, 3137, 3138, 3139, 3140, 3141, 3142, 3143, 3144, 3145, 3146, 3147, 3148, 3149, 3150, 3151, 3152, 3153, 3154, 3155, 3156, 3157, 3158, 3159, 3160, 3161, 3162, 3163, 3164, 3165, 3166, 3167, 3168, 3169, 3170, 3171, 3172, 3173, 3174, 3175, 3176, 3177, 3178, 3179, 3180, 3181, 3182, 3183, 3184, 3185, 3186, 3187, 3188, 3189, 3190, 3191, 3192, 3193, 3194, 3195, 3196, 3197, 3198, 3199, 3200, 3201, 3202, 3203, 3204, 3205, 3206, 3207, 3208, 3209, 3210, 3211, 3212, 3213, 3214, 3215, 3216, 3217, 3218, 3219, 3220, 3221, 3222, 3223, 3224, 3225, 3226, 3227, 3228, 3229, 3230, 3231, 3232, 3233, 3234, 3235, 3236, 3237, 3238, 3239, 3240, 3241, 3242, 3243, 3244, 3245, 3246, 3247, 3248, 3249, 3250, 3251, 3252, 3253, 3254, 3255, 3256, 3257, 3258, 3259, 3260, 3261, 3262, 3263, 3264, 3265, 3266, 3267, 3268, 3269, 3270, 3271, 3272, 3273, 3274, 3275, 3276, 3277, 3278, 3279, 3280, 3281, 3282, 3283, 3284, 3285, 3286, 3287, 3288, 3289, 3290, 3291, 3292, 3293, 3294, 3295, 3296, 3297, 3298, 3299, 3300, 3301, 3302, 3303, 3304, 3305, 3306, 3307, 3308, 3309, 3310, 3311, 3312, 3313, 3314, 3315, 3316, 3317, 3318, 3319, 3320, 3321, 3322, 3323, 3324, 3325, 3326, 3327, 3328, 3329, 3330, 3331, 3332, 3333, 3334, 3335, 3336, 3337, 3338, 3339, 3340, 3341, 3342, 3343, 3344, 3345, 3346, 3347, 3348, 3349, 3350, 3351, 3352, 3353, 3354, 3355, 3356, 3357, 3358, 3359, 3360, 3361, 3362, 3363, 3364, 3365, 3366, 3367, 3368, 3369, 3370, 3371, 3372, 3373, 3374, 3375, 3376, 3377, 3378, 3379, 3380, 3381, 3382, 3383, 3384, 3385, 3386, 3387, 3388, 3389, 3390, 3391, 3392, 3393, 3394, 3395, 3396, 3397, 3398, 3399, 3400, 3401, 3402, 3403, 3404, 3405, 3406, 3407, 3408, 3409, 3410, 3411, 3412, 3413, 3414, 3415, 3416, 3417, 3418, 3419, 3420, 3421, 3422, 3423, 3424, 3425, 3426, 3427, 3428, 3429, 3430, 3431, 3432, 3433, 3434, 3435, 3436, 3437, 3438, 3439, 3440, 3441, 3442, 3443, 3444, 3445, 3446, 3447, 3448, 3449, 3450, 3451, 3452, 3453, 3454, 3455, 3456, 3457, 3458, 3459, 3460, 3461, 3462, 3463, 3464, 3465, 3466, 3467, 3468, 3469, 3470, 3471, 3472, 3473, 3474, 3475, 3476, 3477, 3478, 3479, 3480, 3481, 3482, 3483, 3484, 3485, 3486, 3487, 3488, 3489, 3490, 3491, 3492, 3493, 3494, 3495, 3496, 3497, 3498, 3499, 3500, 3501, 3502, 3503, 3504, 3505, 3506, 3507, 3508, 3509, 3510, 3511, 3512, 3513, 3514, 3515, 3516, 3517, 3518, 3519, 3520, 3521, 3522, 3523, 3524, 3525, 3526, 3527, 3528, 3529, 3530, 3531, 3532, 3533, 3534, 3535, 3536, 3537, 3538, 3539, 3540, 3541, 3542, 3543, 3544, 3545, 3546, 3547, 3548, 3549, 3550, 3551, 3552, 3553, 3554, 3555, 3556, 3557, 3558, 3559, 3560, 3561, 3562, 3563, 3564, 3565, 3566, 3567, 3568, 3569, 3570, 3571, 3572, 3573, 3574, 3575, 3576, 3577, 3578, 3579, 3580, 3581, 3582, 3583, 3584, 3585, 3586, 3587, 3588, 3589, 3590, 3591, 3592, 3593, 3594, 3595, 3596, 3597, 3598, 3599, 3600, 3601, 3602, 3603, 3604, 3605, 3606, 3607, 3608, 3609, 3610, 3611, 3612, 3613, 3614, 3615, 3616, 3617, 3618, 3619, 3620, 3621, 3622, 3623, 3624, 3625, 3626, 3627, 3628, 3629, 3630, 3631, 3632, 3633, 3634, 3635, 3636, 3637, 3638, 3639, 3640, 3641, 3642, 3643, 3644, 3645, 3646, 3647, 3648, 3649, 3650, 3651, 3652, 3653, 3654, 3655, 3656, 3657, 3658, 3659, 3660, 3661, 3662, 3663, 3664, 3665, 3666, 3667, 3668, 3669, 3670, 3671, 3672, 3673, 3674, 3675, 3676, 3677, 3678, 3679, 3680, 3681, 3682, 3683, 3684, 3685, 3686, 3687, 3688, 3689, 3690, 3691, 3692, 3693, 3694, 3695, 3696, 3697, 3698, 3699, 3700, 3701, 3702, 3703, 3704, 3705, 3706, 3707, 3708, 3709, 3710, 3711, 3712, 3713, 3714, 3715, 3716, 3717, 3718, 3719, 3720, 3721, 3722, 3723, 3724, 3725, 3726, 3727, 3728, 3729, 3730, 3731, 3732, 3733, 3734, 3735, 3736, 3737, 3738, 3739, 3740, 3741, 3742, 3743, 3744, 3745, 3746, 3747, 3748, 3749, 3750, 3751, 3752, 3753, 3754, 3755, 3756, 3757, 3758, 3759, 3760, 3761, 3762, 3763, 3764, 3765, 3766, 3767, 3768, 3769, 3770, 3771, 3772, 3773, 3774, 3775, 3776, 3777, 3778, 3779, 3780, 3781, 3782, 3783, 3784, 3785, 3786, 3787, 3788, 3789, 3790, 3791, 3792, 3793, 3794, 3795, 3796, 3797, 3798, 3799, 3800, 3801, 3802, 3803, 3804, 3805, 3806, 3807, 3808, 3809, 3810, 3811, 3812, 3813, 3814, 3815, 3816, 3817, 3818, 3819, 3820, 3821, 3822, 3823, 3824, 3825, 3826, 3827, 3828, 3829, 3830, 3831, 3832, 3833, 3834, 3835, 3836, 3837, 3838, 3839, 3840, 3841, 3842, 3843, 3844, 3845, 3846, 3847, 3848, 3849, 3

VERMONT

OCTOBER 21 & 22 • CHAMPLAIN VALLEY EXPO, ESSEX JCT.

TECH JAM

POWERED BY
SEVEN DAYS

Vermont's fastest-growing and most innovative companies gather under one roof at this rockin' **career and tech expo**. Learn about exciting new Vermont-made **apps**, see **drone** and **robotics** demonstrations, find out about local **maker** and **co-working spaces**, and meet dozens of companies that can offer you a real **J-O-B**.



SIGN UP FOR EMAIL ALERTS AT:

techjamvt.com

COMMUNITY PARTNERS



DEALER.COM



ORGANIZING PARTNER



WITH SUPPORT FROM



IN SEASON • EN SAISON

South End Art Hop & First Friday Art

Burlington has long been considered one of the country's best small cities for the arts. If you want to feast your eyes on what its resident visual artists are up to, it's as easy as walking — or hopping. Every first Friday of the month, dozens of citywide venues — galleries, nightclubs, cafes, colleges and more — open their doors from 5 to 8 p.m. for free exhibitions and arts events. And once a year, the South End Art Hop draws more than 30,000 visitors for three days of open studios, outdoor art, joint exhibitions and even a local-fashion showcase with a catwalk. Talk about painting the town! ☞

Burlington est depuis longtemps considérée comme l'une des petites villes les plus dynamiques du pays sur le plan culturel. Pour profiter du véritable festival artistique consacré par les artistes locaux du coin, vous n'avez qu'à marcher — ou plutôt à sauter — d'un endroit à l'autre. Le premier vendredi du mois, des dizaines de salles dans toute la ville — galeries, boîtes de nuit, cafés, collèges, etc. — ouvrent leurs portes de 17 h à 20 h pour des expositions et des activités artistiques gratuites. De plus, une fois par année, plus de 30 000 visiteurs sont censés à l'invitation de trois jours South End Art Hop. Artistes ouverts, expositions-collages et même un défilé de mode sont au programme. Une ville colorée, vous dites? ☞

ARTS PHOTOGRAPHY



South End Art Hop: September 3 to 5, Pine Street in Burlington.
First Friday Art Hop: The first Friday of every month in Burlington.
South End Art Hop: Du 3 au 5 septembre, sur Pine Street à Burlington.
First Friday Art: Tous les premiers vendredis du mois, à Burlington.
southendart.com
www.southendart.com

GET OFF YOUR BOTTOM THIS AUTUMN

AND DOWN TO NORTHERN LIGHTS

ILLUSTRATION, JIM FLOW, LIGHT,
MUSIC AND MANY LOCAL
AND NATIONAL ARTISTS

ALWAYS IN STOCK-
PAX 2, AS WELL AS
G PER AND
MAGIC FLIGHT

NORTHERN
LIGHTS
SMOKE SHOP

THE SMOKE SHOP WITH THE HIPPIE FLAVOR

Mon-Thurs 10-6 Fri-Sat 10-10 Sun 10-6 • www.northernlightspages.com

Not in 10 locations where posted. © 2008

YEAR-ROUND, FAMILY-FRIENDLY ECO-ADVENTURES FROM DENVER TO EXTENSIO

ZIP LINE CANOPY ADVENTURES

ARBORTREK
 A unique & eco-friendly way to experience nature!
 Sustainable tourism for

(802) 644-9300
www.arbortrek.com

LESS THAN 20 MINUTES FROM STOWO & 45 MINUTES FROM BURLINGTON, VT

Museum Guide

Venues that entertain and educate
Pour aller plaisir et culture

Interested in Revolutionary War history? Contemporary art? How about petting/baby lambs on a farm? Check, check and check. Museums in and around Burlington have got you covered. Here are some options for whiling away the hours, rain or shine.

L'intérêt de la guerre d'indépendance des États-Unis vous passionne? L'art contemporain? Vous aimeriez caresser des petits agneaux de la saison dans une ferme? Les musées de Burlington et des régions avoisantes ont tout pour vous intéresser. Voici quelques options à envisager, beau temps, mauvais temps.



Ethan Allen Homestead Museum

1 Ethan Allen Homestead, Burlington,
ethanallenhomestead.org

The namesake of this small museum led the so-called Green Mountain Boys in the Revolutionary War, famously capturing Fort Ticonderoga and Crown Point from the British. He continued efforts to help establish Vermont's independence as a young nation struggled to shape itself. The park's modest house overlooking the Winooski River gives visitors a glimpse of what life on the northern frontier was like at the time. Some of Allen's philosophical writings are on view, along with archaeological and other exhibits. Outside, the homestead offers easy walking trails.
Open 10 a.m. to 4 p.m. daily through October 31. Last four days at 3:00 p.m. \$5-\$8, free for children under 4.

Ethan Allen, a petit musée dans son nom, a dirigé ceux qui ont agrippés les Green Mountain Boys lors de la guerre d'indépendance. Ensemble ils réussirent à prendre Fort Ticonderoga et Crown Point aux Britanniques. Ses efforts soutenus ont contribué à établir l'indépendance du Vermont alors que la jeune nation lutait pour définir ses contours. La modeste demeure du général qui surplombe la rivière Winooski donne aux visiteurs un aperçu de la vie dans le nord de la colonie américaine. Certains des écrits philosophiques d'Ethan Allen sont exposés, ainsi que des pièces archéologiques et autres. À l'extérieur des sentiers accessibles à tous sillonnent la propriété.
Ouvert de 10 h à 16 h tous les jours jusqu'au 31 octobre, la dernière visite commença à 15 h 30. De \$5 à \$8 l'entrée, gratuit pour les enfants de moins de 4 ans.

Birds of Vermont Museum

900 Sherrer Hollow Rd., Huntington,
birdsvermont.org

Birds and avian aficionados flock to this small rural museum, whose mission is to educate, nurture an appreciation for nature, and study birds and their habitats. Don't miss the 500 realistic bird carvings, most of them created by the late museum founder Robert Speer, representing 250 species. In addition, you can learn a new birdcall, explore changing exhibits and try your hand at woodcarving. Picnic tables and walking paths await outdoors.
Open 10 a.m. to 4 p.m. daily through October 31, open by appointment starting November 1. \$15-\$7.

Les ornithologues et passionnés de faune aviaire affluent ce petit musée rural dont la mission est de stimuler l'amour de la nature et d'étudier les oiseaux et leur habitat. Ne manquez pas les 500 sculptures réalistes, réalisées pour la plupart par le fondateur du musée, les Robert Speer. 250 espèces d'oiseaux y sont représentées. En outre, vous pourrez apprendre un nouveau cri d'oiseau, regarder les expositions temporaires, et faire vos premières armes en sculpture sur bois. Des tables de pique-nique et des sentiers de marche sont aménagés dehors.
Ouvert de 10 h à 16 h tous les jours jusqu'au 31 octobre, ouvert sur rendez-vous à compter du 1^{er} novembre. De 15 \$ à 7 \$.



ECHO Leahy Center for Lake Champlain

1 College St., Burlington,
echoenvironment.org

Named for U.S. Sen. Patrick Leahy, the waterfront museum is devoted to the ecology, culture, history and opportunities for stewardship of Lake Champlain. Here, the "North Great Lakes" inspires fascinating educational exhibits and fun interactive activities for all ages. An aquarium houses native fish, frogs, turtles and other creatures, and a National Geographic theater screens 2D and 3D films daily. Hungry? Sit down for a healthy, locally sourced lunch at the Supergro Café.
Open 10 a.m. to 6 p.m. daily, closed on Thanksgiving. \$15-\$24. \$2 free for kids under 2.



Shelburne Farms

1631 Harbor Rd., Shelburne, shelburnefarms.org

Shelburne Farms is, in fact, not a museum. The 18th-century estate of Dr. William Sewall and Lila Verelstede Webb is a nonprofit devoted to conservation education; its 1,400 acres encompass a working farm and cheesemaking operation, and spectacular scenery. The property — designed by renowned landscape architect Frederick Law Olmsted Sr. — includes 10 miles of easy walking trails. A tractor-pulled cart also provides frequent tours. In the Children's Farmyard, kids can watch a chicken parade, milk a cow and help feed the animals. Open 9 a.m. to 5 p.m. daily through October 16; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Shelburne Farms n'est pas réellement un musée. Ce domaine du 18^e siècle qui appartenait au

docteur William Sewall et à Lila Verelstede Webb, est un organisme sans but lucratif se consacrant à la sensibilisation à la conservation.

Sur ses 360 hectares, il comprend une ferme en exploitation et une fromagerie, et offre des paysages spectaculaires. Le profil, conçu par le célèbre architecte-paysagiste Frederick

Law Olmsted, est célèbre par 16 kilomètres de sentiers très accessibles. Des tours de chariot tiré par un tracteur sont proposées aux visiteurs. À la ferme des enfants, les petits peuvent regarder un défilé de poules, tondre une vache et aider à nourrir les animaux.

Ouvert de 9 h à 5 h tous les jours jusqu'au 16 octobre, après cette date les sentiers sont ouverts de 10 h à 4 h tous les jours (si le temps le permet). De 5 \$ à 8 \$, gratuit pour les enfants de moins de 5 ans.

Open 9 a.m. to 5 p.m. daily through October 16; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 9 a.m. to 5 p.m. daily through October 16; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 9 a.m. to 5 p.m. daily through October 16; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 9 a.m. to 5 p.m. daily through October 16; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 9 a.m. to 5 p.m. daily through October 16; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 9 a.m. to 5 p.m. daily through October 16; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 9 a.m. to 5 p.m. daily through October 16; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 9 a.m. to 5 p.m. daily through October 16; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 9 a.m. to 5 p.m. daily through October 16; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 9 a.m. to 5 p.m. daily through October 16; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 9 a.m. to 5 p.m. daily through October 16; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 9 a.m. to 5 p.m. daily through October 16; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 9 a.m. to 5 p.m. daily through October 16; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 9 a.m. to 5 p.m. daily through October 16; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 9 a.m. to 5 p.m. daily through October 16; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 9 a.m. to 5 p.m. daily through October 16; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 9 a.m. to 5 p.m. daily through October 16; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 9 a.m. to 5 p.m. daily through October 16; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 9 a.m. to 5 p.m. daily through October 16; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 9 a.m. to 5 p.m. daily through October 16; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 9 a.m. to 5 p.m. daily through October 16; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 9 a.m. to 5 p.m. daily through October 16; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 9 a.m. to 5 p.m. daily through October 16; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 9 a.m. to 5 p.m. daily through October 16; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 9 a.m. to 5 p.m. daily through October 16; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 9 a.m. to 5 p.m. daily through October 16; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 9 a.m. to 5 p.m. daily through October 16; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 9 a.m. to 5 p.m. daily through October 16; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 9 a.m. to 5 p.m. daily through October 16; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.



COURTESY OF SHELBERNE FARMS

Nominal, il s'agit de la silhouette du Vermont. Patrick Leahy, ce musée au bord de l'eau se consacre à l'écologie, à la culture, à l'histoire, ainsi qu'à la protection du lac Champlain.

Le domaine grand lac — inspire des expositions éducatives et des activités interactives amusantes pour tous les âges. Son espace abrite des parcs, des grimoires, des tortues et d'autres espèces endémiques, et sa salle de cinéma présente tous les courts des films du National Geographic.

en 2D et en 3D. Un café, crues? Prenez place au Sugarmap. Café pour déguster un repas sans composé d'aliments locaux.

Ouvert de 10 h à 5 h tous les jours, fermé à l'été jusqu'au 11 octobre de 10 h à 5 h (gratuit pour les enfants de moins de 5 ans).

Open 10 a.m. to 5 p.m. daily through October 11; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 10 a.m. to 5 p.m. daily through October 11; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 10 a.m. to 5 p.m. daily through October 11; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 10 a.m. to 5 p.m. daily through October 11; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 10 a.m. to 5 p.m. daily through October 11; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 10 a.m. to 5 p.m. daily through October 11; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 10 a.m. to 5 p.m. daily through October 11; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 10 a.m. to 5 p.m. daily through October 11; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 10 a.m. to 5 p.m. daily through October 11; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 10 a.m. to 5 p.m. daily through October 11; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 10 a.m. to 5 p.m. daily through October 11; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 10 a.m. to 5 p.m. daily through October 11; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.

Open 10 a.m. to 5 p.m. daily through October 11; after that date, walking trails are open 10 a.m. to 4 p.m. daily, weather permitting. \$5-8; free for children under 5.



Robert Hull Fleming Museum of Art

61 Colchester Ave., Burlington, burlingtonmuseum.org

The art museum of the University of Vermont, established in 1931, holds an eclectic collection of some 25,000 art and anthropological objects from around the world, with a particular focus on Vermont. In addition, the Fleming mounts nine special temporary exhibits throughout the year. These range from pop-art prints by the likes of Andy Warhol, Jasper Johns and Roy Lichtenstein to contemporary Tibetan artworks to a retrospective of drawings by Vermont's cartoonist laureate, Edward Kienker. Hours vary by season; check website for details and posting instructions. \$1-5.

Le musée d'art de l'Université du Vermont fondée en 1931, possède une collection eclectique de quelque 25 000 œuvres d'art et objets anthropologiques provenant du monde entier. L'accent est mis aussi sur le Vermont. De plus, le Fleming présente neuf expositions temporaires spéciales pendant l'année, allant de gravures de pop-art signées Andy Warhol, Jasper Johns et Roy Lichtenstein à des œuvres d'art contemporaines du Tibet, en passant par une retrospective des dessins d'Edward Kienker, cartooniste renommé hors concours vermontois. L'horaire varie selon la saison; consultez le site Web pour avoir des détails sur les visites et le téléchargement. De 1 \$ à 5 \$.

Shelburne Museum

4000 Shelburne Rd., Shelburne, shelburnemuseum.org

The utterly unique collection of art and Americana was founded in 1947 by Elsie Hoenesberger Webb. These days the museum consists of 18 buildings — 26 of them historic — scattered around an expansive property with many gardens. Visitors can get a glimpse into 18th- and 19th-century life in a lighthouse, a one-room schoolhouse, a pig pen, a steam round barn and even a 220-foot steamboat. These structures and others house vivid collections including quilts, folk art, impressionist paintings and circus artifacts.

Full access open 10 a.m. to 5 p.m. daily through October 31. \$10-24; free for children under 5; discounts for seniors, families and Vermont residents. Select buildings open 10 a.m. to 5 p.m. starting November 1. \$10-12; free for children under 5.



Cette collectionneuse d'art et d'objets appartenant à l'héritage culturel américain a été créée en 1947 par Elsie Hoenesberger Webb. Ces nos jours, le musée comprend 18 bâtiments — dont 26 sont historiques — disséminés dans un grand domaine ponctué de magnifiques jardins. Les visiteurs peuvent avoir un aperçu de la vie dans un phare aux 18^e et 19^e siècles, d'une école de campagne ne comportant qu'une pièce, d'une grange, d'une ferme légendaire et même d'un bateau à vapeur du 19^e milieu. Les divers pavillons abritent de riches collections de couvertures, d'objets folkloriques, d'œuvres d'art impressionnistes et d'objets de cirque.

Le site est ouvert tous les jours, de 10 h à 5 h, jusqu'au 31 octobre. De 10 \$ à 24 \$, gratuit pour les enfants de moins de 5 ans, réductions pour les seniors, les familles et les résidents du Vermont. À compter du 1^{er} novembre certains bâtiments resteront ouverts de 10 h à 5 h. De 10 \$ à 12 \$, gratuit pour les enfants de moins de 5 ans.

art at the airport



Burlington City Arts curates art exhibits in three areas of the airport: the Skyway, the area above the escalator and the walls facing security for Gates 1-6. Whether you've arrived early for a flight or are waiting to pick up passengers, do take the time to look around!

In September and October, Jennifer Hubbard's paintings appear in the Skyway and offer a contemporary perspective of Vermont's people and landscapes. Photographer Kasia Cheney's vibrant still lifes, capturing flowers and other elements of nature uncrossed in blocks of color, are mounted in the Gates. And Roscoe Robertson's abstract color field paintings — described as a "dance of juddylill" with shape, line and color — hang by the escalator if you're going up; be sure to turn around and look at the wall behind you. Just watch your steps!

Through November and December, the Skyway features abstract paintings of vines and vegetables from artist Mary Hill. Kate Longmire's floral still lifes, on view in the Gates, are inspired by the beauty of Vermont. Kathryn Wiegman's painted masks, which she calls "statues of nature and mankind," appear by the escalator.

All of these artists live or have spent time in Vermont. Please enjoy examples of their work at the airport and on their individual websites. Find more information about Burlington City Arts and its downtown gallery and programs at burlingtoncityarts.com. ☛

Burlington City Arts organise des expositions d'œuvres d'art à trois endroits dans l'aéroport : dans le Skyway au-dessus de l'escalator mécanique et sur les murs qui se font face à la sécurité pour les portes 1-6. Que vous soyez arrivé à l'aéroport pour votre vol ou que vous attendiez des passagers, prenez le temps de regarder autour de vous!

En septembre et en octobre, les toiles de Jennifer Hubbard, qui présentent une vision contemporaine des habitants et des paysages du Vermont, sont accrochées dans le Skyway. Pour contempler les自然美 (nature's beauty) de la photographe Kasia Cheney représentant des fleurs et d'autres éléments de la nature emprisonnés dans des blocs de glace, allez du côté des portes. Enfin, près de l'escalator, vous pourrez voir des abstractions chromatiques de Roscoe Robertson, qui ont déjà été décrites comme une danse de formes, de lignes et de couleurs, en mouvement constant. Si vous montez, ne manquez pas de vous retourner pour regarder le mur derrière vous. Mais faites attention à la marche!

En novembre et en décembre, dans le Skyway, vous pourrez admirer les peintures abstraites de lignes et de couleurs de l'artiste Mary Hill. Quant aux nature mortes à thématique florale de Kate Longmire, inspirées de la beauté du Vermont, vous pourrez les voir dans la section des portes. Les peintures murales de Kathryn Wiegman, qu'elle appelle « statues de la nature et de l'humanité », se trouvent près de l'escalator mécanique.

Tous ces artistes vivent ou ont passé du temps au Vermont. Vous pourrez voir certains de leurs œuvres à l'aéroport et d'autres sur leurs sites Web. Pour en apprendre davantage sur Burlington City Arts, ainsi que sur sa galerie du centre-ville et ses programmes, rendez-vous sur le site burlingtoncityarts.com. ☛



1) Jennifer Hubbard, "Farm II"

2) Roscoe Robertson, "The Way, the Barn, and the Hummingbird"
3) Kate Longmire, "Queen"

4) Kasia Cheney, "Sunflower in Ice II"

5) Mary Hill, "Veggie Lane" and "Rustic Garden"

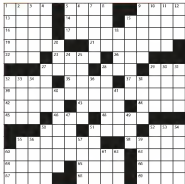
6) Kathryn Wiegman, "Untitled"





diversions

FIND ANSWERS ON PAGE 35



It's Cold by J. Reynolds

ACROSS

- 1 Word that could precede the first word of the started answers
- 5 De-boppers
- 8 Eye drop
- 10 (off) road
- 14 Symphony member
- 16 ____-loading
- 18 Reinforced garden
- 19 ***Red state?
- 19 Harvests
- 21 Having a party based
- 22 Hinge - ends
- 23 "Ah, ma!"
- 25 Blue
- 27 King of poem
- 28 Financing aide
- 28 Deliriously
- 32 Chuck
- 33 Reply to "Shall we?"
- 37 ____ hummer on (ounds)

DOWN

- 39 ***Estimates
- 42 Barfly's seat
- 43 "I ____ you!"
- 44 Backside
- 45 Attention-getter
- 46 Battleship letters
- 48 Brown
- 50 Letters of sizes
- 51 For holy women
- 52 ____-fl
- 55 Petals home?
- 58 Begun
- 60 ***Sarcasm and Syllablar
- 63 ____ was
- 64 Caravan (but
- 65 Gance bit
- 66 500 sheets
- 67 Choices
- 68 ____ Lee cakes
- 69 Fast flow

DOWN

- 1 Eats
- 2 More upscale
- 3 Gumbo
- 4 Break down
- 5 Corn holder
- 6 Attorneys' org
- 7 Hammer's partner
- 8 Sam's Mobster
- 9 Same ____
- 9 Not less
- 10 Art Daino (rester
- 11 Opening man
- 12 Mr. Rogers
- 15 Delish
16. Coarse tie
- 20 Mediterranean rd.
- 24 ____ land
25. Adolescents
- 27 ____ (ford
- 28 " ____ as a pencil"
- 29 "Chicago" star, 2002
- 30 Fishing, perhaps
- 31 After the hour

- 32 Cook's meat
- 35 Pencilberg hill
- 34 Corn (opening)
- 35 Fight-wading letters
- 38 Figure (owl)
- 40 Lock hair
- 41 Doing nothing
- 42 Cais ____
- 43 Double curve
- 45 Fill up
- 46 Seasonal visitor
- 52 Corporate department
- 53 Zagreb native
- 54 Agenda unless
- 55 " ____ , it skip"
- 56 "Schneider's ____"
- 57 Tuffies
- 58 Sakers
- 60 One of the Five Ws
- 61 Always, it reads
- 62 Day ____

sudoku

BY J. REYNOLDS



Complete the following puzzle by using the numbers 1-9 only once in each row, column and 3x3 box. Difficulty: Medium

calcoku

BY J. REYNOLDS



Using the enclosed math operations as a guide, fill the grid using numbers 1-9 only once in each row and column. Difficulty: Hard.

hungry?

Find a restaurant near you in 7 Nights, Vermont's most complete guide to restaurants and bars. Pick up a free magazine at 900+ locations around the state. Browse all locations online at sevendaysvt.com



So glad
you are here.

Now take home a
Vermont original.

serving
bowls



implements
for chefs



bennington
pottery

bennington **NORTH**
pottery

137 COLLEGE STREET, BURLINGTON B00 040 0001

PARADISE FOR WOMEN

Remarkable comfort,
fresh, original looks,
artist designed
clothing, jewelry
and accessories for
an extraordinarily
uncommon
wardrobe

Maridym's

OPEN EVERY DAY
11.5 college st burlington
608.4050

LUSCIOUS JEWELRY & CLOTHING & ACCESSORIES



NOW FLYING NON-STOP TO CHARLOTTE, NC

Book your vacation
today at AA.com

American Airlines



BURLINGTON
INTERNATIONAL AIRPORT



getting around

PLAN DE L'AÉROPORT ET TRANSPORT



FIRST FLOOR
REZ-DE-CHAUSSEE

SECOND FLOOR
DEUXIÈME ÉTAGE

Rental Cars/ Véhicules de location

A toll-free car rental agency serves passengers at the airport. Their desks are located on the main floor of the terminal adjacent to the baggage carousel. Vehicles are located a short walk from the counters, through a covered walkway. If you need a rental car ready when you arrive, the toll-free number or website below will assist you in faster reservations. In addition:

Une clientèle d'agences de location sont à la disposition des passagers de l'aéroport. Leurs bureaux sont situés à l'étage principal de l'aéroport à côté du carrousel à bagages. Les véhicules sont stockés à une courte distance à partir des comptoirs. Si vous avez besoin d'une voiture de location quand vous arrivez, les numéros sans frais ou les sites web ci-dessous vous aideront à réserver la location.

- **Advantage** 1-800-377-3808 advantage.com
- **Alamo** 1-800-331-9633 alamo.com
- **Avis** 1-800-333-0367 avis.com
- **Budget** 1-800-337-6900 budget.com
- **Enterprise** 1-800-325-8005 enterprise.com
- **Hertz** 1-800-654-9833 hertz.com
- **National** 1-877-322-6233 nationalcar.com

Taxis

Private taxis line up outside the main door of the airport and across the street and serve passengers in order of arrival. All are licensed, available anytime and run during your trip in the Washington area and beyond. Prices are based on regulated meters.

Les taxis attendent à la porte principale de l'aéroport et de l'autre côté de la rue, et servent les passagers en ordre d'arrivée. All sont licenciés, disponibles n'importe quand et fonctionnent pendant votre séjour dans la région de Washington et au-delà. Les prix sont basés sur des compteurs réglementés.



- Restrooms**
Toilettes
- Exhibition/Display**
Comptoir marchandises/exposition
- Flight Information**
L'information de vol
- Travelling/Check-in**
Comptoir enregistrement
- Security Checkpoint**
Contrôle de sécurité
- Baggage Claim**
Retrait des bagages
- Information Desk**
Bureau d'information
- Entrance/Exit**
Entrée/sortie

- ATM**
Guichet automatique
- Gifts/Magazines**
Cadeaux/revues
- Food & Beverage**
Comptoir d'aliments et boissons
- Yoga Room**
Salle de yoga
- Auto Rentals**
Location de véhicules
- Bus Tickets**
Billets d'autobus
- Art Exhibit**
Exposition d'art
- Passenger Planning Room**
Salle d'agencement

Airlines at BWI/Compagnies aériennes à BWI

Air Canada 1-800-385-4799
aircanada.com Market served:
Ottawa (YUL)

American Airlines 1-800-434-7300, americanairlines.com Markets served:
Newark, Charlotte (CLT),
Philadelphia (PHL), Washington,
D.C. (DCA)

Delta 1-800-325-4333, delta.com
Markets served: Montreal,
Atlanta (ATL), Detroit (DTW), New York
City (LGA)

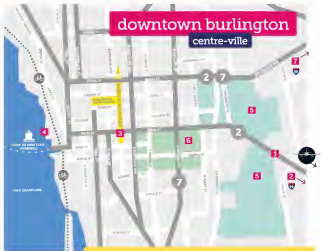
JetBlue 1-800-538-3685,
jetblue.com Market served:
Newark, New York City (LGA)

Porter Airlines 1-800-669-8022
Reportorial.com Market
served: Montreal, Toronto (YTU)

United 1-800-864-8333, united.com
Markets served: Montreal,
Chicago (MDW), Washington, D.C.
(DCA), Cleveland (CLE), Newark
(LWR)

downtown burlington

centre-ville



Bicycles to Rent/ Vélos à louer

Local Motion, 1 State St.
855-0418 localmotion.org

North Star Bikes,
100 Main St., 855-3832
northstarbikes.com

Sticks, 65 Main St.
855-8170 sticks.com

From the airport, what's the drive time to... De l'aéroport, quel est le temps de conduite pour se rendre à...

1 Williston Road	01	Bottom Valley	43	Shelburne	76
2 University Hall	05	Mad River Glen	100	Lake Champlain Islands	50
3 Church St. Marketplace	04	Stowe Mountain Resort	105	Middlebury	100
4 Burlington Waterfront	04	Newspaper's Hatch	100	Montpelier	60
5 University of Vermont	05	Sugarbush	100	Montreal	200
6 Champlain College	06	Jay Peak	180	Boston	800
7 St. Michael's College	05	Wilmington	150	Quebec City	400

Hotel Shuttles/ Navettes d'hôtel

If you are staying at a hotel in the area, ask the concierge when you make your reservations if there is a free airport shuttle bus.

Si vous séjournez à un hôtel le long des rives du lac Champlain, demandez à la réception quand vous faites votre réservation s'il y a une navette gratuite qui se rend à l'aéroport.

Bus/ L'autobus

Inside the terminal near the baggage carousel you can find the dedicated **Greyhound** bus with routes to and from Montreal and Boston, Mass. If you're taking them or going to Castrol, don't forget your passport! **Ham** telephone: 855-5883 greyhound.com

The **Green Mountain Transit** or GMT provides fixed routes throughout greater Burlington and wider locations. The South Burlington-Coverdale Route connects the Burlington International Airport with downtown Burlington (Cherry

Street), South Burlington and the University of Vermont. Service may not be available on weekends and holidays. However, to please check the schedule in advance: gmtinfo.org

À l'intérieur de l'aéroport, près du carrousel à bagages, vous pouvez trouver le bureau des autobus Greyhound, qui fait la route vers Montréal et Boston. N'oubliez pas votre passeport! **Ham** téléphone: 855-5883 greyhound.com

Le Underhill County Transportation Authority ou le

CTA, assure les bus dans tout le Burlington et ses environs. Le bureau Airport/University Hall est à l'aéroport international de Burlington vers le centre-ville de Burlington et l'Université du Vermont. Le service ne peut être disponible les fins de semaine pendant les fêtes des vacances. Vérifiez le calendrier en avance.

For more information/
Pour plus d'informations:

bvt.aero



ground crew

MEET AN
AIRPORT
EMPLOYEE
FAITES
CONNAISSANCE
AVEC UN
EMPLOYÉ DE
L'AÉROPORT
BY BEN FICARD

The first time I encountered Nicolas Longo, he and his boss, director of aviation Gene Richards, were monitoring around the second floor of Burlington International Airport on

Sepdays. The two-wheeled personal transports were recent additions to BTV and a fitting metaphor for the airport's management style. Though theirs are technically "desk jobs," they rarely sit still for long.

Longo is BTV's director of planning and development. Now in his fourth year on the job, he is involved in virtually every project that's under way or being planned at the airport. These include the solar panel array installed on the roof of the parking garage last year, a new car-wash facility being constructed for car rental companies, and the ongoing sound mitigation program that's relocating South Burlington residents to new, quieter homes.

"My earliest career memory was wanting to be an astronaut," recalls the 30-year-old Manchester, Conn., native. Longo later attended General Webster College, in Nashua, N.H., initially with plans to become a commercial pilot. There, a college roommate convinced him to try his hand as an air traffic controller instead. But after four years of working at New York Center, the busiest and most complex air traffic control center in the United States, Longo realized "it just wasn't for me."

Now living in nearby Colchester, Vt., with his wife and two young children, Longo spends much of his

NICOLAS LONGO

director of planning and development

directeur de la planification et du développement

La première fois que j'ai aperçu Nicolas Longo, je pourrais en croire qu'il était le deuxième étage de l'Aéroport international de Burlington avec son patron Gene Richards, directeur de l'aviation. Ces véhicules motorisés à deux roues, qui servaient d'éléments de leur système à BTV, illustraient bien le style de gestion de l'aéroport, même s'il n'y a ni « travail de bureau » ni meuble jamais aussi bien rangé que.

Nicolas est le directeur de la planification et du développement de BTV depuis bientôt quatre ans. Il participe à pratiquement tous les projets en cours et prévus de l'aéroport, dont l'installation du panneau solaire sur le toit du stationnement 1 au dernier, la construction d'un nouveau lave-auto pour les voitures de location et le programme permanent d'atténuation du bruit, qui prévoit le déménagement de résidents de South Burlington dans de nouvelles maisons.

« Grand jeune petit, je voulais être astronaute », se rappelle l'homme de 30 ans, natif de Manchester au Connecticut. Nicolas a fréquenté plus tard le Daniel Webster College, à Nashua, au New Hampshire d'abord avec l'idée de devenir pilote professionnel, un collocaire. Il a cependant convenu de se réorienter comme contrôleur aérien. Après quatre ans au centre de contrôle de la circulation aérienne de New York, le plus achalandé et le plus complexe aux États-Unis, Nicolas s'est aperçu qu'il n'était pas fait pour le travail.

Aujourd'hui marié avec sa femme et ses deux jeunes enfants près de Colchester, au Vermont, Nicolas passe le plus clair de son temps à entretenir des relations positives avec les six liges aériennes présentes à BTV : Allegiant, American, Delta, JetBlue, Porter et United.

En quoi votre poste de directeur de la planification et du développement consiste-t-il exactement?

Je fais un peu de tout, comme beaucoup d'autres membres de l'équipe, et est que mes tâches dépendent largement des axes des avions. Je travaille aux nombreux nouveaux projets de construction actuellement en cours. Je participe également aux négociations avec les différents porteurs d'avions relativement aux heures d'arrivée de développement de service aérien, ce qui est donc relatif aux avions performants accroître les services qui les fournissent, déjà, aller d'autres transporteurs et offrir de nouveaux services.

time maintaining positive relationships with the six airlines that currently serve BTV: Allegiant, American Delta, JetBlue, Porter and United.

What exactly does your job entail as director of planning and development?

A little bit of everything. A lot of the team will say the same thing, as we're so integral to each other's work life that it can be anything from new construction projects — we have a bunch of projects under way right now — to airline negotiations for upcoming contracts to air service development, which means retaining the current airlines, increasing the services they provide already, and bringing in new airlines and services. For example, we just got back from Denver, where we met with 12 different airlines to present them with the Burlington area, its demographics. We then showed them our data on hotel purchases and where people living in our area fly, and how we can increase air service based on that data.

Is this airport limited in the size of aircraft that can land here?

Actually, we can land just about anything. We had 747s landing here, which helped with the overseas deployment of Vermont National Guard soldiers. Right now, we have large aircraft coming in for both United and Delta, and a 767 coming in for FedEx.

What are the biggest challenges you face in your job? Competition from other regional airports? Inclement weather in this northern climate? The economy?

All of the above. This past winter we were lucky as we didn't get much snow. We really are in a nice area in that we don't have much competition from other airports. People certainly shop around to get the best price on their tickets, so they may drive somewhere else that that gets us an opportunity to show them why they should be flying in and out of Burlington instead and not driving three hours out of their way.

Where do you see BTV in 10 years?

I'd love to see our passenger trips back up to where they were pre-recession. In 2002, 2008 and 2009, we were handling about 200,000 more passengers a year than we are now. To make that happen, we have to work on prices with the airlines, bring in new air services and expand the airfield. We're very fortunate to have what we have right now. I think it'll be phenomenal in 10 years, at not sooner.

What's the best part of your job?

The team. You see us coming in driving the Segways. We're all very, very close. We all have each other's backs and work really well together under Gene's leadership. I woke up at 5:30 a.m. every day just so I could have my cup of coffee before the kids woke up, and also because I'm anxious to get into work. I really don't have bad days here. I have challenging days, of course. But a bad day? That's rare. ☐

Mais, ventons d'ailleurs de mener le Denver ou nous avons rencontré une douzaine de compagnies aériennes pour leur présenter la région de Burlington et notre contexte démographique. Nous leur avons expliqué nos données sur les ventes de billets et les destinations les plus proches, et comment nous pourrions attirer ces compagnies pour accroître le service aérien.

Existe-t-il une limite de taille d'avion que l'aéroport peut accueillir?

En ce moment, la plupart des avions peuvent atterrir au minimum des 767 — ce qui a d'ailleurs contribué au déplacement de l'hébergement des réservistes de la Garde nationale au Vermont. Nous accueillons actuellement aussi de gros avions de United et de Delta en plus d'un 767 de FedEx.

Quels sont les plus grands défis de votre travail: la concurrence d'autres aéroports régionaux, le mauvais temps, l'économie?

Toutes ces réponses. L'hiver dernier, nous avons été chanceux, il n'y a pas beaucoup de neige. Là où nous sommes situés, la concurrence avec les autres aéroports n'est pas tellement forte. Il est vrai que les voyageurs cherchent à obtenir le meilleur prix pour leurs sièges, et qu'ils sont prêts à aller ailleurs s'il le faut. Notre défi constant dans la conservation de données et d'attirer à Burlington plutôt que de faire trois heures de route pour profiter d'une autre ville.

Quelle est votre vision de BTV dans dix ans?

J'aimerais voir le nombre de déplacements revenir aux niveaux d'avant la récession. En 2007, 2008 et 2009, nous accueillions environ 200 000 passagers de plus par année qu'actuellement. Pour y arriver, nous devons négocier de meilleurs prix avec les transporteurs, offrir de nouveaux services aériens et accroître le champ d'atterrissage. Nous sommes déjà privilégiés, mais je crois que les choses risquent continuer d'émousser nos données de base — peut-être même plus tôt.

Quel est l'aspect de votre travail qui vous plaît le plus?

L'équipe. Vous nous avez vu sur nos Segways. Nous sommes très proches et très solidaires et nous travaillons vraiment bien ensemble sous la direction de Gene. Je me lève chaque matin à 5 h 30 pas seulement pour boire mon café avant que les enfants se réveillent, mais aussi parce que je veux être au travail. Je n'ai pas de mauvais jours ici. J'ai des jours difficiles, mais j'arrive à-d de passer une mauvaise journée? C'est vraiment très rare. ☐

puzzle answers

FIND PUZZLES ON PAGE 30

5	8	2	4	9	1
8	5	4	1	2	9
9	1	5	2	4	8
2	4	8	9	1	5
4	9	1	8	5	2
1	2	9	5	8	4



2	9	8	1	4	9	8	2	5
6	2	5	9	8	7	1	4	8
1	4	8	2	1	5	9	6	7
4	5	1	7	2	9	6	8	8
8	5	9	5	6	1	8	2	7
2	9	7	2	8	3	8	5	1
8	5	2	9	8	1	2	1	6
9	7	5	1	8	2	5	4	9
5	1	4	6	7	2	8	9	9

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q
R	S	T	U	V	W	X	Y	Z	1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59
60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76
77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93
94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110
111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127
128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144
145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161
162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178
179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195
196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212
213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229
230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246
247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263
264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280
281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297
298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314
315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331
332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348
349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365
366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382
383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399
400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416
417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433
434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450
451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466	467
468	469	470	471	472	473	474	475	476	477	478	479	480	481	482	483	484
485	486	487	488	489	490	491	492	493	494	495	496	497	498	499	500	501
502	503	504	505	506	507	508	509	510	511	512	513	514	515	516	517	518
519	520	521	522	523	524	525	526	527	528	529	530	531	532	533	534	535
536	537	538	539	540	541	542	543	544	545	546	547	548	549	550	551	552
553	554	555	556	557	558	559	560	561	562	563	564	565	566	567	568	569
570	571	572	573	574	575	576	577	578	579	580	581	582	583	584	585	586
587	588	589	590	591	592	593	594	595	596	597	598	599	600	601	602	603
604	605	606	607	608	609	610	611	612	613	614	615	616	617	618	619	620
621	622	623	624	625	626	627	628	629	630	631	632	633	634	635	636	637
638	639	640	641	642	643	644	645	646	647	648	649	650	651	652	653	654
655	656	657	658	659	660	661	662	663	664	665	666	667	668	669	670	671
672	673	674	675	676	677	678	679	680	681	682	683	684	685	686	687	688
689	690	691	692	693	694	695	696	697	698	699	700	701	702	703	704	705
706	707	708	709	710	711	712	713	714	715	716	717	718	719	720	721	722
723	724	725	726	727	728	729	730	731	732	733	734	735	736	737	738	739
740	741	742	743	744	745	746	747	748	749	750	751	752	753	754	755	756
757	758	759	760	761	762	763	764	765	766	767	768	769	770	771	772	773
774	775	776	777	778	779	780	781	782	783	784	785	786	787	788	789	790
791	792	793	794	795	796	797	798	799	800	801	802	803	804	805	806	807
808	809	810	811	812	813	814	815	816	817	818	819	820	821	822	823	824
825	826	827	828	829	830	831	832	833	834	835	836	837	838	839	840	841
842	843	844	845	846	847	848	849	850	851	852	853	854	855	856	857	858
859	860	861	862	863	864	865	866	867	868	869	870	871	872	873	874	875
876	877	878	879	880	881	882	883	884	885	886	887	888	889	890	891	892
893	894	895	896	897	898	899	900	901	902	903	904	905	906	907	908	909
910	911	912	913	914	915	916	917	918	919	920	921	922	923	924	925	926
927	928	929	930	931	932	933	934	935	936	937	938	939	940	941	942	943
944	945	946	947	948	949	950	951	952	953	954	955	956	957	958	959	960
961	962	963	964	965	966	967	968	969	970	971	972	973	974	975	976	977
978	979	980	981	982	983	984	985	986	987	988	989	990	991	992	993	994
995	996	997	998	999	1000	1001	1002	1003	1004	1005	1006	1007	1008	1009	1010	1011
1012	1013	1014	1015	1016	1017	1018	1019	1020	1021	1022	1023	1024	1025	1026	1027	1028
1029	1030	1031	1032	1033	1034	1035	1036	1037	1038	1039	1040	1041	1042	1043	1044	1045
1046	1047	1048	1049	1050	1051	1052	1053	1054	1055	1056	1057	1058	1059	1060	1061	1062
1063	1064	1065	1066	1067	1068	1069	1070	1071	1072	1073	1074	1075	1076	1077	1078	1079
1080	1081	1082	1083	1084	1085	1086	1087	1088	1089	1090	1091	1092	1093	1094	1095	1096
1097	1098	1099	1100	1101	1102	1103	1104	1105	1106	1107	1108	1109	1110	1111	1112	1113
1114	1115	1116	1117	1118	1119	1120	1121	112								



THE FARMHOUSE TAP & GRILL

Award-Winning Gastropub

EL CORTUO TAQUERIA Y CANTINA

Taqueria & Tequila Bar

GUILD TAVERN

Wood Fired Grill, Craft Cocktails

PASCOLO RISTORANTE

Handmade Italian Cuisine

FARMHOUSE GROUP EVENTS

Private Events, Weddings & More



THE FARMHOUSE GROUP

FARMHOUSEGROUP.COM | BURLINGTON